

Version blanche | Juillet 2023



**Lire et écrire**

**A2–B1**

**Prénom et nom du/de la participant/e**

**Date, centre d'examen**

**fide**   
test

## Test fide Lire et écrire

---

Dans cette version blanche, vous pouvez voir comment est structuré le test fide. Le test fide est composé de tâches qui sont similaires, mais qui ont d'autres contenus.

Sur la page suivante, vous avez les objectifs de chaque tâche de la partie "Lire et écrire" et les points attribués à ces tâches.

Dans le test fide, vous pouvez faire soit les modules 1 – 3 (niveaux A1 – A2) soit les modules 4 – 6 (niveaux A2 – B1). Les modules 3 et 4 (niveau A2) sont identiques.

Chaque module est composé de deux tâches. La première tâche est une tâche de compréhension. La deuxième tâche est surtout consacrée à la production écrite.

Les premières tâches du test sont un peu plus simples. Les dernières tâches sont un peu plus difficiles, mais on peut obtenir davantage de points.

Lors de l'examen, la partie « Lire et écrire » dure 60 minutes. Avant le début de l'examen, les tâches sont expliquées et on peut poser des questions.

Quand vous vous entraînez au test, faites attention au temps qu'il vous faut pour répondre à chaque tâche. Comparez ensuite vos réponses avec celles dans la brochure des solutions.

<b>A1 – A2</b>	<b>Module 1</b>	
	<b>Tâche 1 :</b> identifier des informations dans un texte et les recopier dans un SMS	max. 8 points
	<b>Tâche 2 :</b> remplir un formulaire avec ses données personnelles	max. 5 points
	<b>Module 2</b>	
	<b>Tâche 3 :</b> identifier des informations dans un texte et les souligner	max. 5 points
	<b>Tâche 4 :</b> remplir un formulaire avec des renseignements personnels et ajouter des questions et remarques	max. 11 points
<b>Module 3</b>		
<b>Tâche 5 :</b> repérer des informations dans 2 textes et les reporter dans une liste en partie déjà remplie	max. 5 points	
<b>Tâche 6 :</b> répondre à un e-mail en respectant les éléments donnés dans la consigne	max. 14 points	

Dans le test A1 – A2, le maximum est de 48 points. Pour atteindre le niveau A1, il faut obtenir 18,5 points (≈39%) minimum. Pour le niveau A2, il faut obtenir 36,5 points (≈76%) minimum.

<b>A2 – B1</b>	<b>Module 4</b>	
	<b>Tâche 7 :</b> repérer des informations dans 2 textes et les reporter dans une liste en partie déjà remplie	max. 5 points
	<b>Tâche 8 :</b> répondre à un e-mail en respectant les éléments donnés dans la consigne	max. 14 points
	<b>Module 5</b>	
	<b>Tâche 9 :</b> choisir 2 fois le résumé correct d'un texte parmi trois options	max. 6 points
	<b>Tâche 10 :</b> rédiger une lettre formelle simple en respectant les éléments donnés dans la consigne	max. 9 points
<b>Module 6</b>		
<b>Tâche 11 :</b> choisir pour 4 textes l'affirmation correcte parmi trois options	max. 8 points	
<b>Tâche 12 :</b> rédiger un e-mail informel en respectant les éléments donnés dans la consigne	max. 17 points	

Dans le test A2 – B1, le maximum est de 59 points. Pour atteindre le niveau A2, il faut obtenir 23 points (≈39%) au minimum. Pour le niveau B1, il faut obtenir 43 points (≈73%) au minimum.

## Module 4 Tâche 7

### Voici la situation :

Vous cherchez un restaurant pour une fête de famille.  
Vous avez trouvé deux annonces sur internet.



➔ Complétez les notes sous les annonces avec les informations manquantes (points 31 à 35).

### Restaurant Ming

Le restaurant Ming à Rolle offre à ses clients une atmosphère unique et une cuisine chinoise exquise. La cuisine classique de Pékin fait partie de nos spécialités. Vous trouverez dans notre carte riche et variée également des plats originaires du nord-ouest de la Chine ainsi que du Tibet. Grand choix de mets végétariens.

Prix raisonnables: plats principaux entre 12.- et 21.-, entrées et accompagnements dès 4.-.

Grande salle spacieuse avec vue sur le lac Léman et salles séparées pour réceptions privées et événements particuliers. Nombreuses places de parc à disposition.

Réservations de tables dès 10h30 au 021 825 10 66. Pour des réservations pour des groupes et événements particuliers, veuillez nous contacter par e-mail : [info@restaurantming.ch](mailto:info@restaurantming.ch), afin de recevoir nos offres et propositions.

### Restaurant Ming

**Lieu :** Rolle

**Cuisine :** chinoise

**Spécialité :** cuisine de Pékin

**Prix des plats principaux :** *entre 12.- et 21.-* ..... 31

**Vue :** *sur le lac Léman* ..... 32

**Réservations :** [info@restaurantming.ch](mailto:info@restaurantming.ch)

## Restaurant Iberia

Une cuisine de qualité est le gage d'une bonne santé ! Nous n'utilisons que des produits frais et nous nous appliquons à préparer nos plats avec le plus grand soin, selon des recettes espagnoles traditionnelles. Nous vous proposons également un vaste choix de vins de sélection.

Nos tapas font la renommée de notre restaurant : petites spécialités en entrée, à combiner librement, dès 7.-. Plats principaux de viande ou de poisson à partir de 22.-. Nous vous proposons volontiers des assortiments spécifiques, parfaits pour des événements particuliers.

Notre restaurant qui se trouve à Môtier vous ravira par son ambiance agréable et sa vue sur le lac de Morat. Par beau temps, nos clients peuvent être servis dans notre grand jardin, sous les arbres et les pergolas. Réservations possibles pour entreprises ou fêtes familiales.

Visitez notre site [www.iberia-motier.ch](http://www.iberia-motier.ch) pour des informations supplémentaires ; pour réserver une table, appelez le 021 462 89 98.

### Restaurant Iberia

<b>Lieu :</b>	Môtier	33
<b>Cuisine :</b>	espagnole	
<b>Spécialité :</b>	Les tapas	34
<b>Prix des plats principaux :</b>	dès 22.-	
<b>Vue :</b>	sur le lac de Morat	
<b>Réservations :</b>	appelez le 021 462 89 98	35

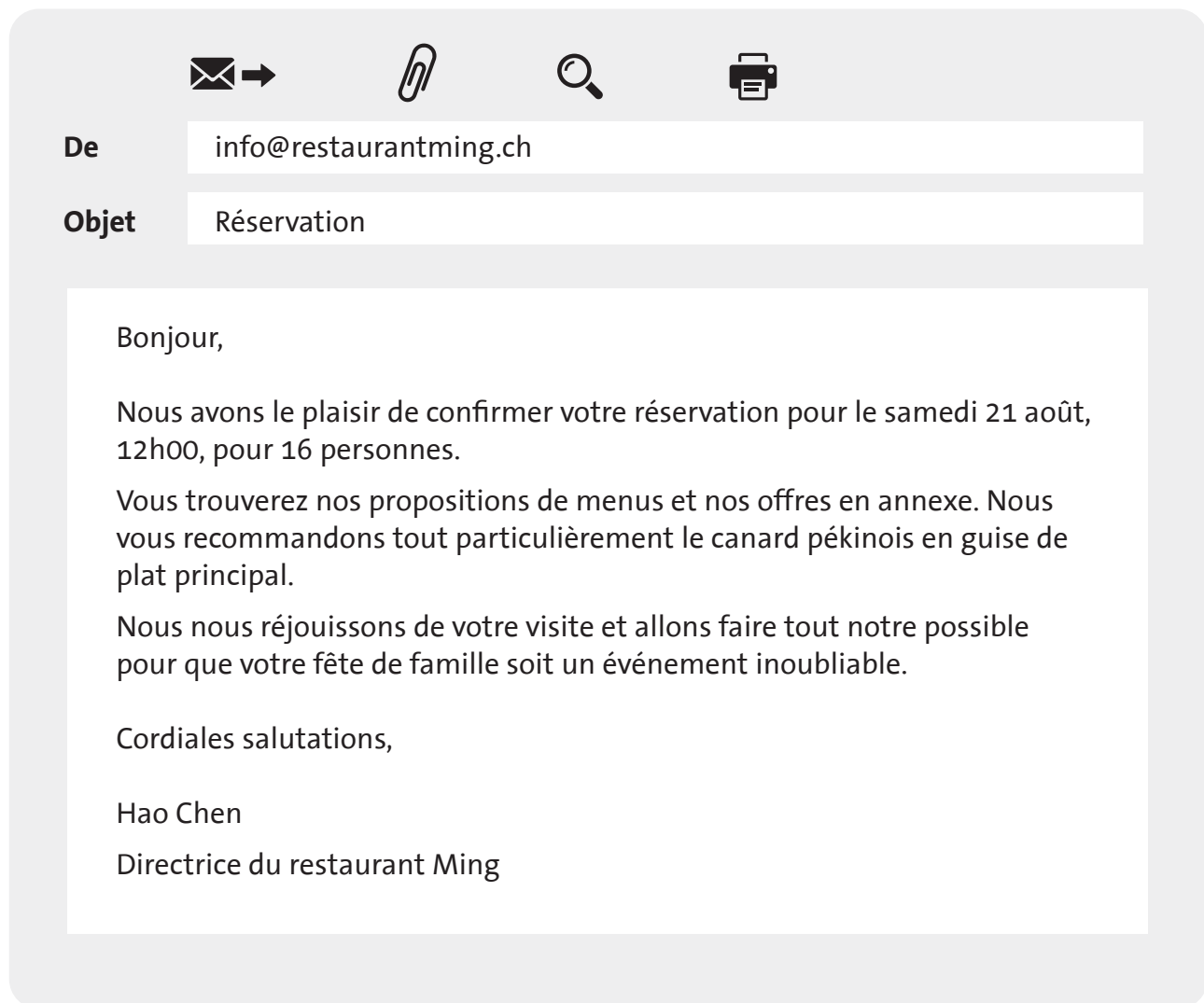
## Module 4 Tâche 8

---

### Voici la situation :

Vous avez fait une réservation pour une fête de famille au restaurant Ming.  
Vous recevez un e-mail de confirmation.

➡ Lisez l'e-mail.



The screenshot shows an email client interface. At the top, there are icons for an envelope with an arrow, a paperclip, a magnifying glass, and a printer. Below these icons, the email header is displayed with the following fields:

- De**: info@restaurantming.ch
- Objet**: Réserveation

The main body of the email contains the following text:

Bonjour,

Nous avons le plaisir de confirmer votre réservation pour le samedi 21 août, 12h00, pour 16 personnes.

Vous trouverez nos propositions de menus et nos offres en annexe. Nous vous recommandons tout particulièrement le canard pékinois en guise de plat principal.

Nous nous réjouissons de votre visite et allons faire tout notre possible pour que votre fête de famille soit un événement inoubliable.

Cordiales salutations,

Hao Chen  
Directrice du restaurant Ming

➡ Vous répondez à Madame Chen.

➡ Votre e-mail doit contenir les points suivants :

- Vous devez déplacer la fête de famille. Expliquez pourquoi.
- Demandez à Madame Chen d'autres dates.
- Indiquez comment Madame Chen peut vous contacter.

➡ N'oubliez pas les salutations au début et à la fin et votre nom.

➡ Écrivez au minimum 30 mots.



À

info@restaurantming.ch

Objet

RE: Réserveation

Bonjour Madame Chen,

Merci pour votre e-mail.

Malheureusement, nous devons déplacer notre fête de famille. En effet, mes parents ne pourront finalement pas arriver avant le 26 août.

Avez-vous d'autres dates disponibles prochainement, toujours pour 16 personnes, à midi et de préférence le week-end?

Vous pouvez me contacter au 079 444 52 63 à tout moment.

Meilleures salutations

Elaine Thompson

### **Voici la situation :**

Votre contrat de travail se termine dans trois mois.

Vous vous informez sur le site internet de l'Office régional de placement (ORP).

➔ Lisez le texte ci-dessous.

### **Vous avez été licencié(e). Que faire ?**

#### **Mettez à jour votre dossier de candidature.**

Mettez à jour votre CV, joignez-y vos attestations et certificats de travail ainsi que vos diplômes et attestations de formation continue.

#### **Effectuez le plus rapidement possible des recherches d'emploi.**

Utilisez différentes sources : portails d'emploi, offres d'emploi sur internet et dans les journaux. Ayez également recours à votre réseau personnel en vous informant auprès de vos amis et connaissances.

#### **Documentez vos recherches d'emploi.**

Veillez à conserver des copies de vos postulations. Vous devez régulièrement présenter les justificatifs de vos recherches d'emploi (quand, où, auprès de qui) à votre office régional de placement (ORP).

#### **Annoncez-vous auprès de l'ORP compétent.**

Vous devez vous annoncer personnellement dès que vous savez que vous allez perdre votre travail. Présentez votre carte d'assurance AVS-AI, votre permis de séjour, votre dernier contrat de travail, votre lettre de licenciement et votre dossier de candidature.

#### **Votre conseiller vous soutient dans vos recherches d'emploi.**

Votre conseiller vous montre comment faire des recherches d'emploi ciblées et peut également vous proposer des postes de travail.

#### **Vous choisissez une caisse d'assurance-chômage.**

Lors de votre annonce auprès de l'ORP, vous choisissez une caisse de chômage. Celle-ci calculera votre allocation de chômage et vous versera vos indemnités.



---

➔ Cochez l'affirmation correcte, a, b ou c ~~⊗~~:

- a  Après un licenciement, il faut tout de suite commencer à mettre à jour le dossier de candidature et y documenter ses recherches d'emploi.
- b  Après un licenciement, on doit tout de suite mettre à jour son dossier de candidature et publier le dossier sur des portails d'emploi sur internet.
- c  Après le licenciement, on doit tout de suite mettre à jour son dossier de candidature et commencer à chercher un poste de travail, sur internet, dans les journaux et avec l'aide de contacts personnels.

➔ Cochez l'affirmation correcte, a, b ou c ~~⊗~~:

- a  Il faut s'annoncer auprès de l'ORP compétent et choisir une caisse de chômage. La caisse calculera ensuite le montant de l'allocation de chômage et versera les indemnités.
- b  Il faut contacter l'ORP compétent. Le conseiller calculera ensuite l'allocation de chômage et l'annoncera à la caisse de chômage. Celle-ci versera les indemnités.
- c  Il faut s'annoncer auprès de l'ORP compétent. Le conseiller aide les personnes dans la recherche ciblée d'une caisse de chômage et dans le calcul des indemnités.

## Module 5 Tâche 10

---

### **Voici la situation :**

Vous n'avez pas encore reçu le certificat de travail de votre dernier employeur.  
Vous écrivez une lettre au service du personnel de l'employeur.

- ➔ Complétez la lettre à la page suivante.
- ➔ Votre texte doit contenir les points suivants :
  - Indiquez vos nom et prénom, année de naissance et numéro AVS.
  - Indiquez quand vous avez travaillé dans l'entreprise et quel poste vous avez occupé.
  - Écrivez pourquoi vous avez besoin d'un certificat de travail rapidement.
  
- ➔ N'oubliez pas la date, une salutation et votre signature.

IDEA SA  
Service du personnel  
Mme Annette Blaser  
Route de Soleure 56  
2500 Bienne

Begnins, le 12 juin 2023

### Certificat de travail

Madame Blaser,

Je vous écris car je n'ai pas encore reçu de certificat de travail de votre part.

Je m'appelle Elaine Thompson. Je suis née en 1985 et mon numéro AVS est 756.

4311.0010.29. J'ai travaillé dans votre entreprise du 3.1.2015 au 31.5.2023 comme réceptionniste.

Le 29 juin 2023, j'ai un entretien d'embauche très important. J'ai absolument besoin d'un certificat de travail de votre part, car la responsable des ressources humaines me l'a déjà demandé deux fois.

Je vous remercie d'avance pour votre compréhension.

Meilleures salutations,

E. Thompson

## Module 6 Tâche 11

### Voici la situation :

Votre amie Clara voudrait étudier dans une Haute École.  
Pour pouvoir s'inscrire, elle doit améliorer son niveau de français.  
Pour l'aider, vous cherchez des annonces sur internet.

➔ Lisez les annonces.

A côté de chaque annonce se trouvent trois affirmations.

➔ Cochez l'affirmation correcte, a, b ou c ~~☒~~:

### Français-alphabétisation

Dans notre cours d'alphabétisation, vous apprendrez à lire et à écrire l'alphabet latin. Vous développerez des connaissances de base en français pour communiquer dans la vie quotidienne. Les formateurs qualifiés et les petits groupes vous permettront d'atteindre rapidement vos objectifs.

11 samedis, de 9h00 à 11h30, 638.–

### Exemple

- a  Dans ce cours, les participants de langue maternelle française apprennent l'alphabet latin.
- b  Dans ce cours, les participants apprennent à lire, à écrire et à communiquer en français.
- c  Ce cours s'adresse à des participants avec de bonnes connaissances de base.

### Français pour les études

Vous vous débrouillez sans problème dans votre quotidien à l'oral mais vous souhaitez être encore plus à l'aise à l'écrit. Dans ce cours axé études et métier, vous apprendrez à composer des textes avec précision, à résumer, à rédiger des rapports ou encore à améliorer vos textes de manière autonome.

9 x 1h30 + 5 heures de travail à la maison, 720.–

41

- a  Dans ce cours, on apprend à écrire des textes.
- b  Dans ce cours, on apprend à formuler oralement de manière précise.
- c  Dans ce cours, on a 5 leçons par semaine.

### Cours privé de français

Vous aimeriez définir vos propres objectifs ainsi que le rythme de vos cours? Dans les cours privés, vos besoins individuels sont au centre de l'enseignement. Votre enseignant adapte ainsi son cours à votre demande. Des leçons semi-privées de 2 personnes sont également possibles.

100.-/leçon

### Français niveau B2

Vous approfondissez vos compétences linguistiques en français grâce à des activités variées alternant communication orale et consolidation de vos connaissances grammaticales et lexicales déjà existantes. Vous gagnez en assurance pour exprimer votre opinion à l'oral et pour comprendre et rédiger des textes complexes.

44 leçons de 1h30, 660.-

### Français en ligne

Les modules de formation en ligne sont disponibles 24 heures sur 24. Vous pouvez ainsi apprendre à votre rythme, où et quand vous le souhaitez. Avec un supplément, vous pouvez bénéficier de l'aide d'un coach en ligne ou d'un cours en groupe en présentiel.

15 minutes/jour pour 6 mois, 390.-

42

- a  Ce cours offre un apprentissage sur mesure.
- b  Ce cours offre un apprentissage en autonomie.
- c  Dans ce cours, il y a deux enseignants par classe.

43

- a  Pour s'inscrire à ce cours, on doit faire un test de niveau B2.
- b  Pour s'inscrire à ce cours, il faut savoir lire et écrire des textes très complexes.
- c  Dans ce cours, on peut développer aussi bien les compétences écrites qu'orales.

44

- a  Pour 390.-, vous pouvez apprendre en ligne de manière autonome.
- b  Pour 390.-, vous pouvez apprendre en ligne avec un coach.
- c  Dans ce cours, on étudie chaque jour à un horaire fixe.

## Module 6 Tâche 12

---

### **Voici la situation :**

Votre amie Clara cherche un cours de français, parce qu'elle voudrait étudier dans une Haute École. Elle vous a demandé un conseil.

- ➔ Écrivez un e-mail à Clara.
- ➔ Votre message doit contenir les points suivants :
  - Dites pourquoi vous écrivez à votre amie.
  - Écrivez ce qui, selon vous, est important dans un cours de français, en général.
  - Conseillez-lui un cours, par ex. un des cours décrits aux pages 12 et 13, et écrivez pourquoi ce cours vous semble adapté.
- ➔ N'oubliez pas les salutations au début et à la fin et votre nom.
- ➔ Écrivez au minimum 50 mots.



À

clara.oliveira@greenmail.ch

Objet

Cours de français

Salut Clara,

J'ai réfléchi à ton projet de faire un cours de français. Comme tu parles déjà bien, tu dois surtout améliorer ton français écrit. Selon moi, il faut trouver un cours qui corresponde à tes besoins, avec un professeur qui te permette d'aller à ton rythme, car je sais que tu es motivée et que tu apprends vite.

Je te conseille de t'inscrire à des cours privés. C'est plus cher, c'est vrai, mais tu pourras avancer rapidement.

Dis-moi ce que tu en penses.

Bisous

Elaine

**Version blanche | Juillet 2023**

La totalité des contenus est protégée par des droits d'auteur.

Tous les droits sont réservés.

© 2023 | Secrétariat d'Etat aux migrations SEM